

Bestway[®]

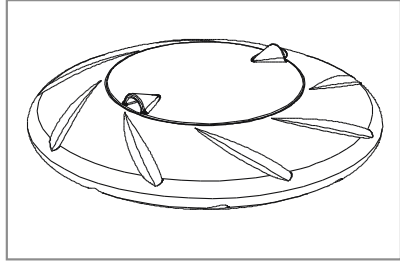
www.bestwaycorp.com

OPERATING INSTRUCTIONS

Solar-Float Lamp
Model Number 58111

Feature

- * Diameter 7" (18 cm)
- * DC 1.2 V
- * Advanced LED technology
- * Waterproof
- * Solar-powered
- * Turns on automatically at night
- * Great for decoration on lawns or patios
- * Simply place the Solar-Float Lamp in the sun and when night falls watch your yard come to light
- * Extra long 8-hour run time



NOTICE: READ CAREFULLY BEFORE OPERATING AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

1. This product contains rechargeable Ni-MH battery.
2. The battery is sealed inside the lamp permanently and can not be removed.
3. Children are strictly prohibited from operating this product.
4. Do not throw the product into fire.

IMPORTANT

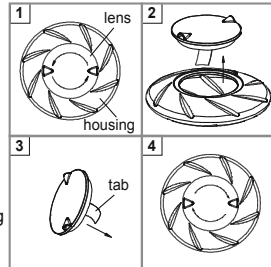
For first use, remove the tab in the lamp fixture to charge the battery in the sunlight and discharge it at night.

Step 1: Rotate the lens counter-clockwise to unlock it from the housing (FIG 1).

Step 2: Carefully lift off the lens from the housing (FIG 2).

Step 3: Remove the tab (FIG 3). Keep the tab to store your item later.

Step 4: Attach the lens by aligning the slots with the grooves in the housing, push and turn the lens clockwise to lock the lens to the housing (FIG 4).



STORAGE TIPS

- Store in a dry place with light, at room temperature.
- Do not keep in boxes or in the dark or the battery will be damaged and will not charge.
- Insert tab back in when not using the solar-float lamp to avoid damage caused by continuous operation.

DISPOSAL



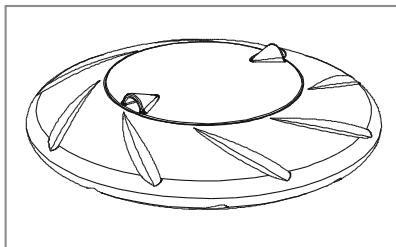
Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Lâmpada solar flutuante
Número do modelo 58111

Características

- * Diâmetro 7" (18 cm)
- * DC 1.2 V
- * Tecnologia avançada LED
- * Impermeável
- * Alimentação solar
- * Liga automaticamente à noite
- * Ideal para a decoração de canteiros ou pátios
- * Coloque a lâmpada solar flutuante ao sol e quando cair a noite observe o seu jardim a ficar iluminado
- * Duração da carga: cerca 8 horas



NOTA: LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E GUARDE-AS

AVISO

1. Este produto contém bateria recarregável Ni-MH.
2. A bateria está vedada no interior da lâmpada permanentemente e não pode ser removida.
3. As crianças não devem operar este produto.
4. Não exponha o produto ao fogo.

IMPORTANTE

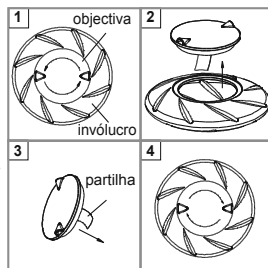
Na primeira utilização, remova a partilha na fixação da lâmpada para carregar a bateria à luz do sol e descarregá-la à noite.

Passo 1: Rode a objectiva no sentido contrário dos ponteiros do relógio para a desbloquear do invólucro (FIG 1).

Passo 2: Retire cuidadosamente a objectiva do invólucro (FIG 2).

Passo 3: Remova a partilha (FIG 3). Mantenha a aba para guardar o seu artigo mais tarde.

Passo 4: Coloque a objectiva alinhando as ranhuras com as protuberâncias no invólucro pressione e rode a objectiva no sentido dos ponteiros do relógio para bloquear o invólucro (FIG 4).



SUGESTÕES DE ARMAZENAMENTO

- Armazene num local seco, com luz, à temperatura ambiente.
- Não guarde em caixas ou no escuro ou a bateria será danificada e não irá carregar.
- Volte a inserir a aba quando não utilizar a lâmpada solar flutuante para evitar danos causados pelo funcionamento contínuo.

ELIMINAÇÃO



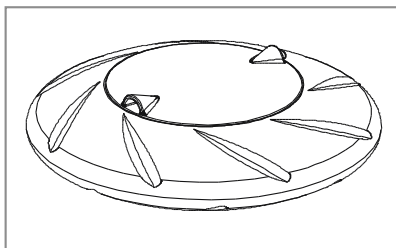
Produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Por favor recicle onde houver instalações. Verifique com a sua autoridade local ou retalhista para recomendações de reciclagem.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Lámpara solar flotante
Número del modelo 58111

Características

- * Diámetro 18 cm (7")
- * Tensión CC 1.2 V
- * Tecnología LED avanzada
- * A prueba de agua
- * Alimentación solar
- * Se enciende automáticamente por la noche
- * Ideal para decorar jardines o patios
- * Simplemente ponga la lámpara solar flotante al sol y cuando se haga de noche su jardín se iluminará
- * Amplia autonomía de funcionamiento de 8 horas



NOTA: LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE PONER LA LÁMPARA EN FUNCIONAMIENTO Y GUÁRDELAS

ATENCIÓN

1. Este producto contiene una batería Ni-MH recargable.
2. La batería está sellada de manera permanente dentro de la lámpara y no puede extraerse.
3. Se prohíbe terminantemente que los niños hagan funcionar este producto.
4. No lo lance al fuego.

IMPORTANTE

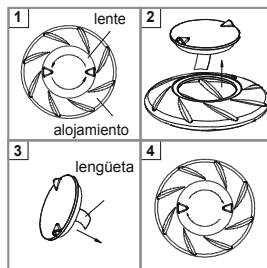
Para el primer uso, quite la lengüeta en la parte empotrada de la lámpara para cargar la batería bajo la luz solar y descárguela por la noche.

Paso 1: Gire las lentes en sentido anti-horario para desbloquearlas del alojamiento (FIG.1).

Paso 2: Levante cuidadosamente la lente del alojamiento (FIG.2).

Paso 3: Quite la lengüeta (FIG.3). Conserve la lengüeta para guardar su artículo más adelante.


Paso 4: Ponga la lente alineando las ranuras con las muescas en el alojamiento, empuje y gire la lente en sentido horario para bloquear la lente en el alojamiento (FIG.4).



TRUCOS PARA EL ALMACENAMIENTO

- Almacene en un lugar seco y con luz, a temperatura ambiente.
- No almacene en cajas o en la oscuridad o la batería se dañará y no se cargará.
- Vuelva a introducir la lengüeta cuando no utilice la lámpara solar flotante para evitar daños causados por el funcionamiento continuo.

ELIMINACIÓN

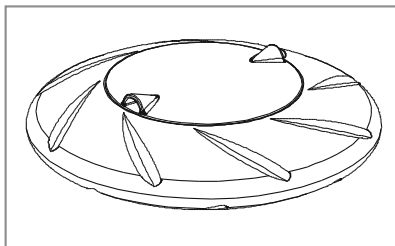
-  Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener recomendaciones sobre el reciclaje.

BEDIENUNGSANWEISUNG

Schwimmende Solarleuchte
Modellnummer 58111

Eigenschaften

- * Durchmesser 18 cm (7")
- * 1,2 Vdc
- * Fortschrittliche LED-Technologie
- * Wasserdicht
- * Arbeitet mit Sonnenenergie
- * Schaltet sich nachts automatisch ein
- * Hervorragend als Dekoration auf dem Rasen oder der Terrasse
- * Legen Sie die Solarleuchte einfach in die Sonne und bei Einbruch der Dunkelheit wird Ihr Garten beleuchtet
- * Extralange Betriebszeit von 8 Stunden



HINWEIS: BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER INBETRIEBNAHME AUFMERKSAM UND HEBEN SIE SIE AUF

ACHTUNG

1. Dieses Produkt enthält wieder aufladbare Ni-MH-Batterien.
2. Die Batterie ist im Inneren der Leuchte versiegelt und kann nicht ausgewechselt werden.
3. Dieses Produkt darf in keinem Fall von Kindern bedient werden.
4. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

WICHTIG

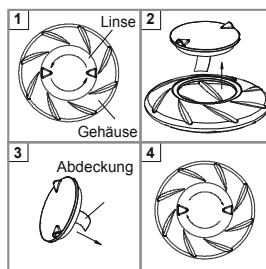
Für die ersten Benutzung die Abdeckung in der Lampenhalterung entfernen, um die Batterie zu laden, sodass sie sich in der Nacht entladen kann.

Schritt 1: Drehen Sie die Linse in Gegenuhrzeigersinn, um sie aus dem Gehäuse zu lösen (ABB. 1).

Schritt 2: Heben Sie die Linse vorsichtig aus dem Gehäuse (ABB. 2).

Schritt 3: Entfernen Sie die Abdeckung (ABB. 3). Heben Sie diese für eine spätere Lagerung der Poolleuchte auf.

Schritt 4: Schließen Sie die Linse an, indem Sie die Schlitzte mit den Kehlen des Gehäuses ausrichten; drücken Sie dann auf die Linse und drehen Sie sie in Uhrzeigersinn, um sie im Gehäuse zu blockieren (ABB. 4).



HINWEISE ZUR LAGERUNG

- Zur Aufbewahrung an einem trockenen, ausreichend beleuchteten Ort mit Zimmertemperatur.
- Nicht zur Aufbewahrung in Kisten oder Orten ohne ausreichende Beleuchtung geeignet. Dies kann zu einer Beschädigung oder fehlenden Ladung des Akkus führen.
- Setzen Sie die Abdeckung der Poolleuchte - wenn diese nicht in Gebrauch - wieder ein. So werden mögliche Schäden durch einen dauerhaften Betrieb vermieden.

ENTSORGUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugerätes und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladem Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

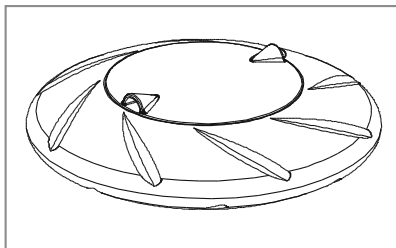
Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

KÄYTTÖOHJEET

Kelluva aurinkosähkölamppu
Malli numero 58111

Ominaisuudet

- * Halkaisija 18 cm
- * 1,2 V:n tasavirta
- * Edistynyt valiodioditeknikkaa
- * Vedenpitävä
- * Aurinkosähkökäyttöinen
- * Sytyy automaattisesti yöllä
- * Sopii hienosti nurmikoiden ja pihojen koristeeksi
- * Sijoita aurinkosähkölamppu aurinkoon ja katso, miten se valaisee pihasi yön koittaessa
- * Erityisen pitkä 8 tunnin toiminta-aika



HUOMAUTUS: LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTYÄ NE

VAROITUS

1. Tämä pumppu sisältää ladattavaa Ni-MH-akun.
2. Akku on asennettu pysyvästi lampun alle eikä sitä voi poistaa.
3. Lapset eivät missään tapauksessa saa käyttää tätä tuotetta.
4. Älä heitä tuotetta tuleen.

TÄRKEÄÄ

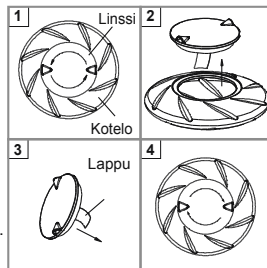
Ennen ensi käyttöä poista lappu lampusta, jotta se latautuu auringossa ja purkautuu yöllä.

Vaihe 1: Vapauta linssi kotelosta kiertämällä sitä vastapäivään (KUVA 1).

Vaihe 2: Nosta linssi varovasti kotelosta (KUVA 2).

Vaihe 3: Poista lappu (KUVA 3). Säilytä kieleke tuotteen myöhempää varastointia varten.

Vaihe 4: Kiinnitä linssi kohdistamalla aukot kotelon urien kanssa ja lukitsemalla linssi koteloon työntämällä ja kiertämällä sitä vastapäivään (KUVA 4).



SÄILYTYSVINKKEJÄ

- Säilytä kuivassa ja valoisassa paikassa huoneenlämmössä.
- Älä säilytä laatikossa tai pimeässä, sillä muuten akku vaurioituu eikä lataudu.
- Aseta kieleke takaisin paikoilleen, kun et käytä aurinkokennolamppua, jotta vältät jatkuvan käytön aiheuttamat vauriot.

HÄVITTÄMINEN



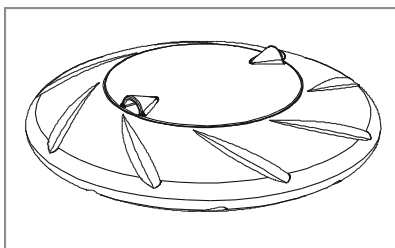
Sähkölaitteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

GEBRUIKSAANWIJZING

Solar-Float Lamp - Drijvende lamp op zonne-energie
Modelnummer 58111

Kenmerken

- * Diameter 18 cm (7")
- * DC-stroom 1,2 V
- * Geavanceerde LED-technologie
- * Waterdicht
- * Werkt op zonne-energie.
- * Gaat 's nachts automatisch aan
- * Leuke decoratie op grasvelden of patio's
- * Zet de Solar-Float Lamp gewoon in de zon en zie hoe uw tuin in het donker wordt verlicht
- * Extra lange werking van 8 uur



OPGELET: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR GEBRUIK. GOED BEWAREN.

WAARSCHUWING

1. Dit product bevat vervangbare Ni-MH-batterijen.
2. De batterij is permanent in de lamp bevestigd en kan niet worden verwijderd.
3. Kinderen mogen dit product niet bedienen.
4. Gooi het product niet in vuur.

BELANGRIJK

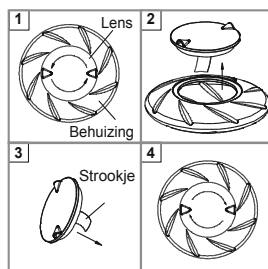
Verwijder voor het eerste gebruik het strookje van de lamp om de batterij op te kunnen laden in het zonlicht zodat de lamp 's nachts kan branden.

Stap 1: draai de lens linksom los van de behuizing (FIG 1).

Stap 2: Til de lens voorzichtig van de behuizing af (FIG 2).

Stap 3: Verwijder het strookje (FIG 3). Houdt het strookje bij om het product later op te slaan.

Stap 4: Bevestig de lens door de groeven samen te laten vallen met de groeven in de behuizing, duw de lens rechtsom draaiend vast op de behuizing (FIG 4).



TIPS VOOR HET OPBERGEN VAN DE LAMP

- In een droge plaats bewaren met licht, op kamertemperatuur.
- Bewaar het niet in dozen of in het donker, want de batterij kan beschadigd worden en zal niet langer opladen.
- Plaats het strookje terug in het product wanneer u de solar-float lamp niet gebruikt, om schade door constant gebruik te voorkomen.

WEGDOEN



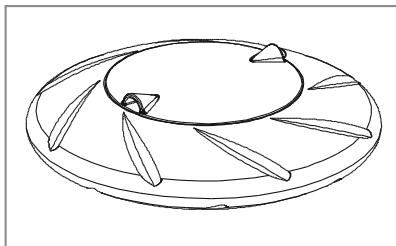
Elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar faciliteiten aanwezig zijn. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkelier voor advies over recycling.

ISTRUZIONI PER L'USO

Lampada solare galleggiante
Articolo 58111

Caratteristiche

- * Diametro: 18 cm (7")
- * Tensione DC da 1,2 V
- * Tecnologia LED avanzata
- * Resistente all'acqua
- * Alimentazione solare
- * Accensione automatica durante la notte
- * Ideale per abbellire giardini o porticati
- * Posizionare la lampada sotto i raggi del sole e, non appena sarà buio, il vostro giardino verrà illuminato.
- * Durata della carica di circa 8 ore



ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE

AVVERTENZA:

1. Questo prodotto funziona con batterie ricaricabili Ni-MH.
2. La batteria è inserita all'interno della lampada e non può essere rimossa.
3. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
4. Tenere il prodotto lontano dalle fiamme.

IMPORTANTE

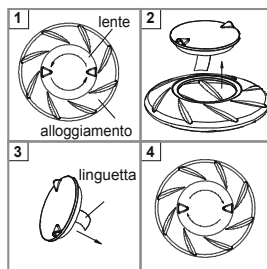
Al primo uso, rimuovere la linguetta presente sulla lampada per ricaricare la batteria; lasciar scaricare la lampada durante la notte.

Fase 1: Ruotare la lente in senso antiorario per sbloccarla dall'alloggiamento (FIG 1)

Fase 2: Sollevare la lente prestando particolare attenzione (FIG 2).

Fase 3: Rimuovere la linguetta (FIG 3). Conservare la linguetta per riporre l'articolo in un secondo momento.


Fase 4: Fissare la lente allineando le fessure della lampada con quelle dell'alloggiamento. Premere e ruotare la lente in senso orario per fissarla nell'alloggiamento (FIG 4).



SUGGERIMENTI PER LA CONSERVAZIONE

- Conservare in luogo asciutto e luminoso, a temperatura ambiente.
- Non conservare il prodotto in confezioni chiuse o comunque in locali privi di sorgenti luminose; ciò potrebbe danneggiare la batteria, che potrebbe quindi non essere più in grado di ricaricarsi.
- Inserire nuovamente la linguetta quando non si utilizza la lampada, onde evitare possibili danni causati dal funzionamento continuo.

SMALTIMENTO

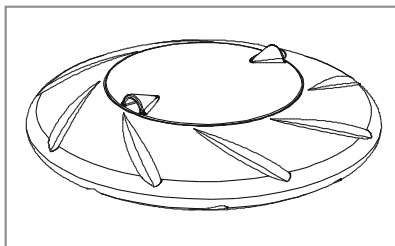
 Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare laddove esistano strutture adeguate. Per maggiori informazioni in merito, contattare le autorità locali o il proprio rivenditore.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Lampe solaire flottante
Modèle numéro 58111

Caractéristiques

- * Diamètre 18 cm (7 po)
- * DC 1.2 V
- * Technologie LED avancée
- * Waterproof
- * Fonctionne à l'énergie solaire
- * S'allume automatiquement la nuit
- * Idéal pour la décoration des pelouses ou des patios
- * Il vous suffit de positionner la lampe solaire flottante au soleil et lorsque la nuit tombe et de regarder votre jardin s'éclairer.
- * Durée de charge longue de 8 heures



REMARQUE : LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT LA MISE EN MARCHÉ ET L'ENTREPOSAGE

AVERTISSEMENT:

1. Ce produit contient des piles rechargeables Ni-MH.
2. La pile est fixée de manière permanente à l'intérieur de la lampe et ne peut pas s'enlever.
3. Il est strictement interdit aux enfants de faire fonctionner ce produit.
4. Ne pas jeter ce produit dans les flammes.

IMPORTANT

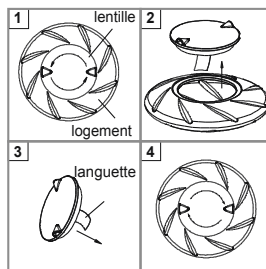
Avant la première utilisation, enlever la languette à l'intérieur de la garniture fixe de la lampe pour recharger la pile au soleil, et la décharger la nuit.

Étape 1 : Tourner la lentille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la détacher de son logement (FIG 1).

Étape 2 : Soulever soigneusement la lentille de son logement (FIG 2).

Étape 3 : Enlever la languette (FIG 3). Conservez la languette pour ranger votre article plus tard.

Étape 4 : Fixer la lentille en alignant ses fentes avec les rainures du logement Appuyer puis tourner la lentille dans le sens des aiguilles d'une montre pour la bloquer dans son logement (FIG 4).



CONSEILS POUR L'ENTREPOSAGE

- Conserver dans un endroit sec et lumineux, à température ambiante.
- Ne pas conserver dans des boîtes ou dans l'obscurité, sinon la batterie sera endommagée et ne se chargera pas.
- Remettez la languette en place lorsque vous n'utilisez pas la lampe solaire flottante afin d'éviter les dommages causés par un fonctionnement continu.

ÉLIMINATION



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez jeter le produit dans les installations de collecte dédiées. Consultez la réglementation en vigueur ou votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage.

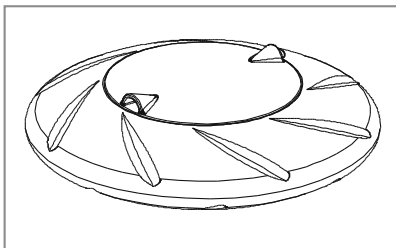


ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΛΩΤΗ ΗΛΙΑΚΗ ΛΑΜΠΑ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ 58111

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- * ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ 18 CM(7")
- * DC 1.2 V
- * ΕΞΕΛΙΓΜΕΝΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ LED.
- * ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ
- * ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΗΛΙΟ
- * ΑΝΑΒΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΤΟ ΒΡΑΔΥ
- * ΙΔΑΝΙΚΗ ΓΙΑ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗ ΣΕ ΓΡΑΣΙΔΙ Η ΛΙΘΡΙΟ
- * ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΑΠΛΩΣ ΤΗΝ ΠΛΩΤΗ ΗΛΙΑΚΗ ΛΑΜΠΑ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΕΡΘΕΙ Η ΝΥΧΤΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΥΛΗ ΣΑΣ ΝΑ ΦΩΤΙΖΕΤΑΙ
- * ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ 8 ΩΡΩΝ



ΒΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ Ni-MH.
2. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΛΑΜΠΑ ΜΟΝΙΜΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ.
3. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ ΝΑ ΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ.
4. ΜΗΝ ΠΕΤΑΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΣΕ ΦΩΤΙΑ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

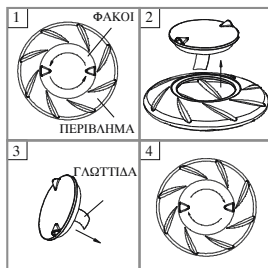
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗ ΓΛΩΤΤΙΔΑ ΣΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΩΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΤΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ ΚΑΙ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΑΥΤΗ ΤΟ ΒΡΑΔΥ.

ΒΗΜΑ 1: ΠΕΡΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΜΕ ΦΟΡΑ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΑΥΤΗΣ ΤΩΝ ΔΕΙΤΩΝ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ, ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΥΣ ΑΠΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΗΜΑ (ΕΙΚ. 1).

ΒΗΜΑ 2: ΑΝΑΣΗΚΩΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΗΜΑ (ΕΙΚ. 2).

ΒΗΜΑ 3: ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗ ΓΛΩΤΤΙΔΑ (ΕΙΚ. 3). ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΓΛΩΤΤΙΔΑ (ΛΟΒΟΣ) ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΣΑΣ ΑΡΓΟΤΕΡΑ.

ΒΗΜΑ 4: ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ ΤΙΣ ΣΧΙΣΜΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΑΥΛΑΑΚΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΗΜΑ, ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΟΥΣ ΦΑΚΟΥΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΗΜΑ (ΕΙΚ. 4).



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

- ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΜΕ ΦΩΣ, ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ.
- ΝΗΝ ΤΟ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΜΕΣΑ ΣΕ ΚΟΥΤΙΑ Ή ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ ΓΙΑΤΙ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΘΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΞΑΝΑ ΤΗ ΓΛΩΤΤΙΔΑ (ΛΟΒΟΣ) ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΝ ΠΛΩΤΟ ΗΛΙΑΚΟ ΠΡΟΒΟΛΕΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΕΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Ή ΤΟΝ ΠΩΛΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

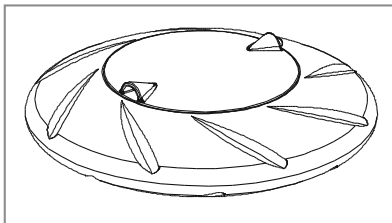
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

EAC

СОЛНЕЧНАЯ, ПЛАВАЮЩАЯ ЛАМПА
МОДЕЛЬ No 58111

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- * Диаметр 18 см.
- * Напряжение питания 1,2 В постоянного тока
- * Прогрессивная светодиодная технология
- * Водонепроницаемость
- * Питание от солнечной батареи
- * Автоматическое включение с наступлением темноты
- * Отличное украшение лужаек и дворишков
- * Просто поместите лампу на солнце днём, и двор будет освещён после наступления темноты
- * Сверхпродолжительное время работы 8 часов



ПРИМЕЧАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ВНИМАНИЕ:

1. Изделие содержит сменный никель-металлгидридный (Ni-MH) аккумулятор.
2. Аккумулятор постоянно запечатан внутри лампы и не может быть вынут.
3. Детям строго запрещается использовать это изделие.
4. Не бросайте изделие в огонь.

ВАЖНО!

Снимите затемнитель фотоэлемента внутри лампы для того, чтобы зарядить аккумулятор

на солнце в самый первый раз. Ночью разрядите аккумулятор.

Шаг 1: Поверните линзу против часовой стрелки, чтобы отсоединить её от корпуса (рис. 1).

Шаг 2: Аккуратно снимите линзу с корпуса (рис. 2).

Шаг 3: Уберите затемнитель (рис. 3). Сохраните язычок, чтобы позже поместить изделие на хранение.

Шаг 4: Соедините линзу и корпус, совместив их вырезы и выступы. Прижмите линзу и поверните её по часовой стрелке (рис. 4).



СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ

- Хранить в сухом освещенном месте при комнатной температуре.
- Не хранить в коробках или в темноте, иначе батарея выйдет из строя и не будет заряжаться.
- Вставляйте язычок обратно, когда не используете плавающую лампу на солнечной батарее, чтобы избежать повреждений, вызываемых непрерывной работой.

УТИЛИЗАЦИЯ



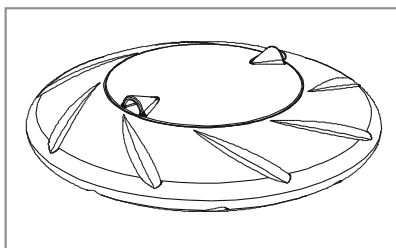
Электротехнические изделия запрещается утилизировать с бытовым мусором. Утилизацию следует осуществлять на предприятиях по переработке отходов. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или к продавцу изделия.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Lampa słoneczna
Numer modelu 58111

Opis

- * Średnica 18 cm (7")
- * DC 1,2 V
- * Zaawansowana technologia LED
- * Wodoodporna
- * Zasilana energią słoneczną
- * Uruchamia się automatycznie w ciemności
- * Wspaniała do dekoracji trawników lub kwietników
- * Po prostu umieść lampę na słońcu, a gdy zapadnie ciemność twoje podwórko rozjaśni się
- * Bardzo długi czas pracy – 8 godzin



UWAGA: PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZE INSTRUKCJE I ZACHOWAJ JE NA PRZYSZŁOŚĆ

UWAGA:

1. Do produktu dołączona jest bateria akumulatorowa Ni-MH.
2. Akumulatorki są zamocowane na stałe w lampie i nie mogą być wyciągane.
3. Lampa nie jest przeznaczona do zabawy dla dzieci.
4. Nie wolno wrzucać produktu do ognia.

WAŻNE

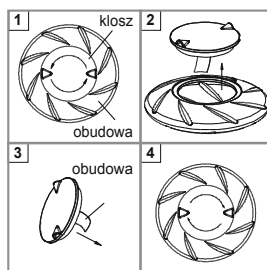
Przy pierwszy użyciu, zdejmij nakładkę w obudowie lampy, tak aby bateria naładowała się w promieniach słonecznych i rozładowała się w nocy.

Krok 1: Obróć klosz lampy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby odblokować go z obudowy (RYS. 1).

Krok 2: Ostrożnie zdejmij klosz z obudowy (RYS. 2).

Krok 3: Usuń nakładkę (RYS. 3). Zachowaj zakładkę, by móc później przechowywać swój przedmiot.


Krok 4: Zamocuj klosz ustawiając szczeliny na otworach w obudowie, wciśnij i obróć klosz w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, tak aby zablokować go w obudowie (RYS. 4).



PRZECHOWYWANIE

- Przechowywać w suchym miejscu z dostępem do światła, w temperaturze pokojowej.
- Nie trzymać w pudełkach lub w ciemności, bo bateria zostanie uszkodzona i nie będzie się ładować.
- Włóż zakładkę z powrotem, gdy nie używasz lampy solarnej, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych ciągłym działaniem.

UTYLIZACJA

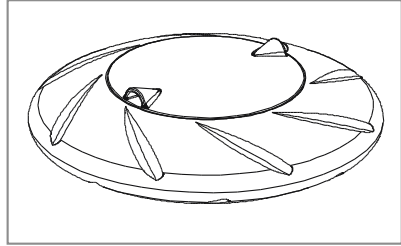
-  Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

KEZELÉSI UTASÍTÁS

Napelemes úszó lámpa
Modellszám: 58111

Jellemzők

- * Átmérő 18 cm (7")
- * 1,2 VDC
- * Fejlett LED-technológia
- * Vízálló
- * Napelemes
- * Éjszaka automatikusan bekapcsol
- * Gyepes területek belső udvaros díszítésére
- * Egyszerűen tegye ki a napfényre, és az éjszaka beálltával kertje kivilágosodik
- * Különlegesen hosszú, 8 órás üzemidő



MEGJEGYZÉS: HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

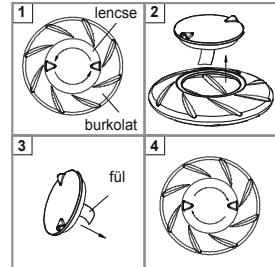
FIGYELMEZTETÉS

1. A termékhez egy utántölthető Ni-MH elem tartozik.
2. Az akkumulátor tartósan a lámpa belsejében helyezkedik el és nem eltávolítható.
3. A termék kezelése gyermekek számára szigorúan tilos.
4. Ne dobja tűzbe a terméket.

FONTOS

Első használat előtt a napfénynél történő feltöltéshez távolítsa el a lámpában található fület, majd éjszaka süssse ki az akkumulátort.

1. lépés: Az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva oldja a lenszét a burkolatról (1. ábra).
2. lépés: Óvatosan emelje ki a lenszét a házból (2. ábra).
3. lépés: Távolítsa el a fület (3. ábra). Őrizze meg a fület a cikk későbbi tárolásához.
4. lépés: Tegye vissza a lenszét, ügyeljen a hornyok illeszkedésére, a házhoz való rögzítéshez nyomja befelé és fordítsa az óramutató járásával egyező irányba a lenszét (4. ábra).



TÁROLÁSI TANÁCSOK

- Száraz, világos helyen tárolja, szobahőmérsékleten.
- Ne tartsa dobozokban vagy sötétben, ez az akkumulátor károsodásához vezet, és nem lesz feltölthető.
- Helyezze vissza a fület, amikor nem használja a napelemes lebegő lámpát a folyamatos üzem okozta károsodás megelőzéséhez.

ÁRTALMATLANÍTÁS



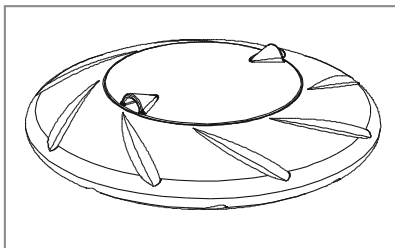
Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

BRUKSANVISNING

Lampa som drivs med solenergi
Modellnummer 58111

Egenskaper

- * Diameter 7" (18 cm)
- * DC 1,2 V
- * Avancerad LED-teknologi
- * Vattentät
- * Drivs med solenergi
- * Sätts på automatiskt på kvällen
- * Perfekt dekoration till gräsmattor eller uteplatser
- * Placera helt enkelt den flytande lampan som drivs med solenergi när natten kommer för att se hela uteplatsen belysas
- * Extra lång drifttid på åtta timmar



OBS: LÄS DETTA NOGA INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN. SPAR ANVISNINGARNA

VARNING

1. Denna produkt innehåller ett laddbart Ni-MH-batteri.
2. Batteriet är inkapslat permanent inuti lampan och kan inte avlägsnas.
3. Det är förbjudet att låta barn använda denna produkt.
4. Kasta inte in produkten i eld.

VIKTIGT

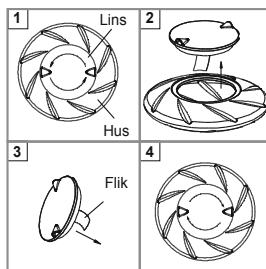
Vid den första användningen, ska du avlägsna fliken från lampenheten för att ladda i solljuset och låt den sedan laddas ut på natten.

Steg 1: Roterar linsen moturs för att frigöra den från huset (FIG 1).

Steg 2: Lyft försiktigt bort linsen från huset (FIG 2).

Steg 3: Avlägsna fliken (FIG 3). Spara fliken för förvaring av artikeln.

Steg 4: Sätt fast linsen genom att ställa in öppningarna med färorerna på huset, tryck till och vrid linsen medurs för att blockera linsen på huset (FIG 4).



FÖRVARINGSTIPS

- Förvaras på en torr plats med solljus i rumstemperatur.
- Förvara inte i lådor eller i mörker. I annat fall skadas batteriet och laddas inte.
- Sätt tillbaka fliken när du inte använder den flytande lampan. Detta för att undvika skador orsakade av kontinuerlig drift.

AVFALLSHANTERING



Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinning.



©2024 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabricato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**

Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**

(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S.**

McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.

www.bestwaycorp.com